



2020-2021年度  
国際ロータリーのテーマ

## ロータリーは 機会の扉を開く

RI 会長  
ホルガー・クナーク

第2720地区ガバナー	硯	川	昭	一
第2720地区ガバナーエレクト	大	森	克	磨
大分第3グループガバナー補佐	白	杵	徳	二

第2720地区 大分第3グループ

## 別府東ロータリークラブ

例会日：毎週木曜日 12時30分  
例会場：ホテルサンバリアアネックス(1・2・3週)  
杉乃井ホテル(4・5週)  
事務所：別府市西野口1番1号  
〒874-0931 (青山通りビル3階)  
TEL (0977) 23-9000  
FAX (0977) 23-9019  
E-mail: jigoku@beppu4rc.jp  
<http://www.beppuhigashi-rc.jp/>

会長 檀上 陽一 幹事 笠木 隆弘

2021年1月29日

## 幹事報告<特別編>

公共イメージ委員長 西 貴之

### ■ 会長の時間

会長 檀上 陽一

新年の寿ぎは、新型コロナウイルス感染症の収束を待って改めて申し上げます。

昨年末第3波の襲来により、東クラブの再開を2月18日と決めました。本年は懸案でもあります、「地区年次大会」そして「台湾での国際大会」と、会員各位に、計り知れない収穫に出逢える行事も控えておりましたが、ズームでの開催となりました。

コロナ収束をめざして歩を確実に進めて参りたいと存じます。

皆様方におかれましては旧に倍しての御支援とロータリーの友情に期待申し上げる次第であります。遅ればせながら本年も何卒よろしく御指導御鞭撻の程を心よりお願い申し上げます。

また新年を迎え台北昇陽RC曾俊源会長よりメッセージを頂きました。すでにライン等でご存知の事と存じます。これに返礼として愚生の一筆を添えましたので改めて紹介させていただきます。

第1988回例会 (R 2. 12. 10)	定款第7条第1節(d)(3) 休会
第1989回例会 (R 2. 12. 17)	定款第7条第1節(d)(3) 休会
第1990回例会 (R 3. 1. 7)	定款第7条第1節(d)(3) 休会
第1991回例会 (R 3. 1. 14)	定款第7条第1節(d)(3) 休会
第1992回例会 (R 3. 1. 21)	定款第7条第1節(d)(3) 休会
第1993回例会 (R 3. 1. 28)	定款第7条第1節(d)(3) 休会
第1994回例会 (R 3. 2. 4)	定款第7条第1節(d)(3) 休会

世界中の医療従事者の皆様 (ロータリーメンバーも数多くいると思います) 危険と隣合せの中、この未知のウイルスと戦い、感染者の方の救命、治療にあたられていることと思います。敬意を表すると共に感謝いたします。



台北昇陽扶輪社  
ROTARY CLUB OF TAIPEI SUN YOUNG

會址：104 台北市中山北路 1 段 53 巷 20 號 7F-5  
電話：(02) 2521-2005 傳真：(02) 2521-2015  
例會：隔週 週四 12:30~14:00  
地點：台北遠東國際大飯店  
E-mail: syrotary@gmail.com

ADD：7F-5, 20, Lain 53, Sec. 1, Zhongshan N. Rd., Taipei, Taiwan  
TEL：886-2- 2521-2005 FAX：886-2- 2521-2015  
MEET：12:30~14:00 /THURSDAY  
PLACE：FAR EASTERN PLAZA HOTEL

別府東ロータリークラブ会長 檀上陽一殿 別府東ロータリークラブ会員の皆様

皆様お元気ですか、こんにちは。

2018 年 3 月の台北昇陽ロータリークラブの別府東ロータリークラブの訪問。

2019 年 2 月の花蓮中原小学校野球部スポンサーを応援する訪問。

2019 年 5 月の昇陽ロータリークラブ率いる中原小学校野球チームと別府リトルリーグの親善試合や別府社創立 40 周年祝賀会など、一瞬のうちに 2020 年の終わりにになりました。ここ数年の両クラブの交流を想いかべると昨日のことにように思えます。

2020 年初頭にコロナウイルスの流行が発生して以来、各国の国境閉鎖や流行防止策により、国境外での交流が阻害されています。今年はコロナウイルスの影響で両会の交流が途絶えしましたが、両クラブの友好関係には影響は有りません。最近のイベントの一部をご紹介します(添付のフォトギャラリーをご覧ください)。2021 年の世界大会を見据えても、台北での開催は予定通りと考えています。将来的には、ワクチンや流行が収束した時点では、別府社が世界大会参加するために台北に来る機会があることを期待しています。

将来的には、ワクチンなどでコロナウイルス流行がコントロール出来る事により予定通り台北でロータリー2021 世界大会が同時開催される事と思います。日本でも台湾でも国際的にも、いくつかの共同コミュニティサービスを手配して、お互いに交流する理由を増やすことが出来る様にしたいと思えます。国際交流の実現を心より望んでおります。

最後に、クリスマスと新年を迎えるにあたり、両会の親睦を深め、別府東ロータリークラブの会員の皆様には、楽しいクリスマス、新年明けましておめでとう御座います。来年は皆様には幸せな生活を送っていただきたいと祈念しております。

今後とも 何卒よろしくお願い申し上げます。

そして、別府東ロータリークラブのますますの繁栄を祈念しております。

2020/12/23



R I 第 3 4 8 1 地区  
台北昇陽扶輪社  
2020-2021 社長 曾俊源 Angus  
敬具



台北昇陽扶輪社  
ROTARY CLUB OF TAIPEI SUN YOUNG

會址：104 台北市中山北路 1 段 53 巷 20 號 7F-5  
電話：(02) 2521-2005 傳真：(02) 2521-2015  
例會：隔週 週四 12:30~14:00  
地點：台北遠東國際大飯店  
E-mail: syrotary@gmail.com

ADD：7F-5, 20, Lain 53, Sec. 1, Zhongshan N. Rd., Taipei, Taiwan  
TEL：886-2- 2521-2005 FAX：886-2- 2521-2015  
MEET：12:30~14:00 /THURSDAY  
PLACE：FAR EASTERN PLAZA HOTEL

20200613 授證團體照



20200730 蒙古留學生贊助儀式



20200809 父親節活動



20200827 昇陽社例會



20200926 中秋晚宴



20201022 職業參訪-丹尼酒窖



20201101 公益路跑活動



20201205 聖誕年終晚會



# 謹賀新年

台北昇陽扶輪社

社長 曾俊源様

社員御一同様

栄光に満ちた台北昇陽扶輪社皆様

心より新年のお喜びを申し上げます。平素より壮大な気運みなぎる台北昇陽扶輪社員各位の友情に心より感謝申し上げます。長い年月友好姉妹RCとして、数々の国際交流事業の積み重ねと、心温まる奉仕活動に敬意の誠を捧げるものであります。

中華民国台湾は日本国民にとってかけがえのない存在であることは申すまでもありません。日華友好親善の構築は、今は亡き故李登輝総統の遺産であり、親善の志は東アジア全域の安全保障分野に生かされ、日華両国の絆はアジア全体の安全と安心に、大きく貢献しております。

来年6月にはRIの頭脳を結集したRI2021台北国際大会が開催の運びとなっております。新型コロナウイルス感染拡大を乗り越えるべく、我々別府東RCは27人が登録参加を表明しております。訪台は初めての会員も多く、接した事のない友好の同志台北昇陽の朋友との出逢いが、最大の目的の1つと受け止めているところでございます。御多忙の中誠に恐縮ながら永遠を願う友情の絆を結び上げるため、心より御支援御厚情賜りますようお願い申し上げます。

末尾ながら貴扶輪社益々の御繁栄を祈念し、去る11月親睦会で詠んだ拙句を贈り、日台友情への思いとさせていただきます。御笑納ください。

## 台北昇陽扶輪朋友詞

月映価萬金

酒韻結深縁

朋友修詩句

禍退散可宴

2021・1・1

RI第2720地区

別府東RC

会長 檀上陽一 拝

第1987回 (R2.12.3) 例会を最後に、感染症拡大防止のため例会が開催できない状況が続いております。連絡事項が滞っておりますので、「幹事報告<特別編>」として会員の皆様方へまとめてご報告させていただきます。(若干のタイムラグがあります。ご了承ください。)

### 1. ロータリー適用相場変更のお知らせ

2021年1月1日よりロータリーのすべての振り込みに対する適用相場が、以下のとおり変更となりましたのでお知らせ致します。

1ドル 104円 (2020年12月:105円)

### 2. 11月～12月の例会時、回覧で皆様にご協力をお願いしておりました「おぎゃー献金」について、益金が14,863円となりましたので、大分県産婦人科医会へ送金致しました。ご協力ありがとうございました。

(内訳: 11月12日 1,816円、11月19日 10,347円、12月3日 2,700円)

### 3. 第6回定例理事・役員会報告

(令和2年12月3日(木)11:45～於ホテルサンバリーアネックス 12名出席)

#### 審議事項

1号議案 12月例会休会の件。\*承認

10日・17日 定款第7条第1節(d)(3)により休会

2号議案 別府東RC独自の緊急特別措置対象期間延長の件。\*令和3年6月30日まで。承認

3号議案 後期クラブカレンダー確認の件。\*承認

2月11日 法定休日

3月25日 2000回記念例会を兼ねて3RC合同花見会

4月29日 法定休日

5月 6日 定款第7条第1節(d)(1)祝日同週による休会

6月17日 定款第7条第1節(d)年間4回まで休会:3回目

4号議案 「地区補助金管理セミナー」開催の件。\*承認

日時 2021年1月30日(土)13:00～16:00

場所 ホルトホール大分3階 大会議室

出席対象 会長エレクト、次年度財団委員長、次年度国際奉仕委員長 他希望者

#### 報告・確認事項

①黒岩 英元会員、永嶋政人元会員、名誉会員受諾の件。

②指名委員会からの報告

③青少年奉仕委員会事業「少年・少女わくわく科学教室」の件。

日時 令和3年1月23日(土)9:00～12:00

場所 別府中央小学校 体育館

④別府市社会福祉協議会より「歳末たすけあい募金」運動について協力依頼の件

取りまとめ期間:令和3年1月22日(金)まで

⑤「第9回別府市内4RC会長・幹事会」の報告。

⑥杉乃井ホテルより、予約受付停止の件。

杉乃井ホテルより、個室会場での会食については、コロナの関係により期限未定で予約受付を停止している旨連絡があったため、1月以降当分の間、第4週および第5週例会については、会場を杉乃井ホテルから変更して開催いたします。

⑦例会予定の確認

#### 12月 <疾病予防と治療月間>

12月 3日「年次総会」

10日「新入会員卓話」——津末法良 会員

\*感染拡大防止のため延期

17日「最新のガン治療について」羽田野徹 副会長

\*感染拡大防止のため延期

24日・31日「定款休会」

#### 1月 <職業奉仕月間>

1月 7日「年男年頭所感」年男対象会員:6名

14日「新年家族会」於ホテルサンバリーアネックス

21日「 」

28日「職場例会」 於別府大学

#### 4. 第5回臨時理事・役員会報告（令和3年1月4日(月)〈持ち回り〉）

##### 審議事項

1号議案 1月理事・役員会および例会休会の件。\*承認

コロナ感染拡大が極めて深刻な状況に晒されているため、1月7日(木)開催予定だった第7回定例理事・役員会および1月7日(木)～28日(木)例会について、休会とさせていただきます。

これに伴い、新年家族会、青少年奉仕委員会事業、職場例会についても延期とさせていただきます、例会の再開については、1月末時点での状況を踏まえ、改めてご報告させていただきます。

2号議案 2020-2021年度RI第2720地区大会開催案内の件。\*承認

下記の通り、地区大会が開催予定となっております。登録の希望について各会員へ後日ご案内させていただきます。ご承認をお願いいたします。

日時 2021年3月13日(土)～3月14日(日)

3/13 於:ホテル日航熊本

会長・幹事・ガバナー補佐会議、地区指導者育成セミナー

RI会長代理歓迎晩餐会 \*会長・幹事義務出席

3/14 於:熊本城ホール

08:30～ 登録開始 10:00 点鐘

11:00～ ガバナー挨拶並びに現況報告

12:50～ 記念講演(映画上映) 15:10 点鐘

記念講演 行定 勲 監督 登録料 10,000円(家族5,000円)

登録締切 2021年2月5日(金)(変更期限2月19日)

#### 5. 第6回臨時理事・役員会報告（令和3年1月25日(月)〈持ち回り〉）

##### 審議事項

1号議案 2月定例理事・役員会の開催日変更および例会休会の件。\*承認

コロナ感染拡大は、未だ予断を許さない状況が続いているため、会員皆さんの健康と安全を確保する観点から、理事・役員会および例会の開催日を、以下のとおり変更とさせていただきます。

2月 4日(木) 休会

11日(木) 法定休日のため休会

18日(木) 11:30～ 第7回定例理事・役員会

12:30～ 例会「年男 年頭所感」

6. 12月16日(水)、黒岩 英会員、永嶋政人会員のご自宅へ、檀上陽一会長と笠木隆弘幹事が訪問し、名誉会員証書を贈呈いたしました。



黒岩 英 名誉会員



永嶋 政人 名誉会員

#### 7. 別府北ロータリークラブより例会場変更のお知らせ

RI第2720地区別府北ロータリークラブの例会は、1月より下記の通り例会場を変更しますのでお知らせ致します。

変更前	毎週水曜日（月2回以上）	於：ホテル白菊
変更後	同上	於：杜の湯リゾート

## 8. 例会変更のお知らせ

湯布院RC 2月2日(火)の例会は、例会場の都合により 同日12:00～ 会長宅に時間・場所変更  
2月9日(火)の例会は、定款第7条第1節に基づき休会とします。

日出RC 2月2日(火)の例会はZOOM例会となります。  
2月9日(火)の例会は、定款第7条第1節に基づき休会とします。

大分中央RC 2月2日(火)、9日(火)両日の例会は、時間・場所変更のため 同日12:00～12:40  
大分オアシスタワーホテルにてメイクアップ受付致します。

大分南RC 2月5日(金)の例会は、時間・場所変更のため 同日12:00～12:40 トキハ会館4階にて  
メイクアップ受付致します。

大分臨海RC 2月8日(月)の例会は、休会とします。

<2月の例会をすべて休会とするクラブ>

大分RC、大分城西RC、大分東RC、杵築RC、宇佐RC、中津中央RC、中津平成RC

## 9. 次週（2月4日）の例会は、感染症拡大防止のため休会となります。

10. 例会再開日の2月18日は、11時30分～ホテルサンバリーアネックスに於いて「第7回定例理事・役員会」を開催します。関係の方は、ご出席をお願いします。

## 11. 今後の例会開催予定

2月11日(木) 建国記念日(祝日)のため休会

18日(木) 「年男 年頭所感」

## ■ お祝い(12月10日以降の例会が休会となりましたので、ご披露が遅くなりましたがまとめてご紹介いたします) 会員誕生日

工藤 陽一会員(12月11日)	中村 忠孝会員(1月9日)
梅野 保会員(12月18日)	神田 剛会員(1月10日)
赤嶺 リサ会員(12月21日)	野本 宣寿会員(1月11日)
羽田野 徹会員(12月27日)	加藤 兼司会員(1月19日)
岩瀬 公男会員(1月2日)	中塚 茂次会員(1月26日)

\*独身会員の方へご自宅に新鮮フルーツをお届けしました。

## 配偶者誕生日

西林 仁子さん(12月26日)	塩見 泰美さん(1月16日)
瑞木 良子さん(1月3日)	檀上小夜子さん(1月25日)
羽田野京子さん(1月3日)	森 朱美さん(1月26日)
川本 遼子さん(1月10日)	詫磨 恵美さん(2月1日)

\*ご自宅にお花とお菓子をお届けしました。

## 結婚記念日

河野 将己会員(12月25日)	竹内 孝夫会員(1月18日)
-----------------	----------------

\*ご自宅に特選豊後牛肉をお届けしました。

## 皆勤

檀上 陽一会員(12月6日=36年)	赤嶺 リサ会員(1月24日=6年)
久保田高史会員(1月8日=6年)	塩見 安史会員(1月24日=2年)
尾方 義顕会員(1月12日=4年)	森 憲司会員(1月25日=3年)
甲斐 文明会員(1月16日=1年)	神田 剛会員(1月26日=37年)
竹内 孝夫会員(1月17日=13年)	

今後の例会開催については、開催日が近づきましたら、改めて会員の皆様方へお知らせいたします。  
例会再開できる日まで、コロナ感染予防の対策をされ、お元気で過ごしてください。  
尚、連絡事項や急用のございます方は、笠木隆弘幹事までご連絡ください。

【 笠木隆弘幹事 携帯：080-5207-7653 】



SAMUEL ZUDER

ついに1月です。2021年を迎えるに当たり、ロータリーはその1年後のことも見据えています。皆さまは2022年、2023年、さらにその先に自分が何をしているか、お考えでしょうか。

未来を予見することはできませんが、目指す方向へと向かうことならできます。どのロータリークラブにとっても、少なくとも年に1度は戦略会議を開くのは大事なことです。今回、クラブの計画づくりに大きく関わってきたグレッグ・ヤンク元国際ロータリー理事が話してくれました。

『準備に失敗することで、あなたは失敗の準備をしている』という名言があります。ロータリーを含む人生のどの局面においても、成功するために計画は欠かせません。私たちのこのスキルは、年々上達しています。

行動計画はロータリークラブにとって役に立つものです。私はこれまでに『あなたのクラブのビジョンは何か』という根本的な質問の答えとなる、複数年度にわたる計画を立てる手伝いを何度もしてきました。その中でも優れた計画というのは、最もふさわしい機会にクラブの資源を集中させていたものでした。人的、金銭的、時間的資源は限られていますから会員や地域社会の、全てのニーズに<sup>ひけつ</sup>応えることはできません。成功する計画の秘訣は会員のためにできることと、できないことを考慮に入れて、望ましい道筋を立てることです。

年度をまたいだ行動計画の作成に着手するには、まず、会員たちに『今後2～3年における構想や優先事項は何か』と問い掛け、自由に意見

を出すことから始めましょう。そして、達成したい目標を、明確で具体的かつ成果を測定できる言葉で書き出します。

次に、構想を3～5つの優先事項に絞り込みます。そして各項目の具体的な目的を定め、担当者、主な達成項目、<sup>しんちよく</sup>進捗の把握方法、完了までの予定表を作成します。計画は短く、シンプルに。

あとは、実行あるのみ。構想の完了ま

で、進捗を確認し、必要であれば年に1度は計画を見直しましょう。クラブの計画づくりに役立つテンプレートは [my.rotary.org/ja/document/strategic-planning-guide](http://my.rotary.org/ja/document/strategic-planning-guide) で入手できます」

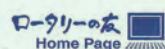
新しい目標やアイデアが、クラブの充実と活性化につながってほしいと考えています。しかし、私たち同様に高潔な理念に導かれた人で、さまざまな背景や人生経験を持つ、幅広い年齢層の多岐にわたる職業人を、どうすれば仲間にすることができるのでしょうか。

行動計画を通じて私たちはこの問題を模索し、クラブの本質や、会員や地域社会に提供する価値を決定します。どのクラブも唯一無二の価値を持っています。計画を練る中で、今まで行っていた活動にはもはや重要性や魅力がなくなっていることに気付くクラブもあるでしょう。

行動計画が完成したら、行動を起こし、必要な変化を起こす時です。そうしてこそ、クラブはさらに強くなり、楽しいだけでなく、持続的な本物の影響を地域社会にもたらす、活気に満ちたクラブへと成長します。クラブの独自性を見つけ、その中核的な価値を全ての活動において大切にすることで、ロータリーは機会の扉を開き、あらゆる人々の暮らしを豊かにするのです。

### HOLGER KNAACK

2020-21年度 国際ロータリー (R I) 会長



Home Page [www.rotary-no-tomo.jp](http://www.rotary-no-tomo.jp)

原文 (英語) はこちらから

[www.rotary-no-tomo.jp](http://www.rotary-no-tomo.jp)



グレッグ・ヤンク  
2017-19年度  
R I 理事